TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 513/2019/HS-PT
Ngày: 12-11-2019.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hà

Các Thẩm phán: Ông Lê Công Huân

Ông Phạm Viết Hùng

Thư ký phiên tòa: Bà Trần Phạm Thị Trúc Đào - Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thu Hoàn - Kiểm sát viên

Ngày 12 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 424/HSPT ngày 26/9/2019 đối với bị cáo Nguyễn Hữu Nh do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hữu Nh đối với bản án hình sự sơ thẩm số 151/2019/HS-ST ngày 14/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo kháng cáo: **Nguyễn Hữu Nh**, sinh năm 1996 tại Thành phố Hồ Chí Minh; Thường trú: 39/7 (số mới là 237/32/24A) đường Hò, phường Hi, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở: ấp Tân Điền, xã T, huyện C, tỉnh Long An; Nghề nghiệp: nhân viên giao hàng; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Hữu K (sinh năm 1974); Con bà: Nguyễn Thị Mỹ L (sinh năm 1976); Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo tại ngoại. (Có mặt)

Người bào chữa: Luật sư Cáp Chiến Thắng – Văn phòng luật sư Mạnh Trường Xuân, thuộc Đoàn Luật sư Thành phố Hồ Chí Minh bào chữa cho bị cáo Nguyễn Hữu Nh. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 45 phút, ngày 01/9/2018 Nguyễn Hữu Nh điều khiển xe mô tô Honda Wave biển số 59D2-267.11 từ khu vực quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh để về nhà tại xã T, huyện C, tỉnh Long An. Khi lưu thông đến đoạn đường Đoàn Nguyễn Tuấn theo hướng từ Quốc lộ 1 ra đường Kênh T12 thuộc ấp 3, xã Tân Quý Tây, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh thì xảy ra va chạm với xe mô tô Yamaha Exciter biển số 59N2-848.88 do ông Bùi

Hoàng Ph điều khiển lưu thông theo chiều ngược lại. Tai nạn làm cho Nguyễn Hữu Nh, ông Bùi Hoàng Ph bị thương tích nặng nên ông Bùi Hoàng Ph chết tại bệnh viện. Nhận được tin báo, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Chánh kết hợp cùng với Viện kiểm sát và Cơ quan chức năng tiến hành khám xét hiện trường, khám nghiệm tử thi làm rõ nguyên nhân vụ tai nạn và thụ lý điều tra vụ án theo thẩm quyền.

Căn cứ bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 1.113/TT.18 ngày 24/9/2018 của Trung tâm Pháp y thuộc Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh thì nguyên nhân chết của nạn nhân Bùi Hoàng Ph là do suy hô hấp tuần hoàn cấp, chấn thương ngực kín gây dập rách tim và dập phổi hai bên.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 967/TgT.18 ngày 21/11/2018 của Trung tâm Pháp y thuộc Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh xác định Nguyễn Hữu Nh bị tổn thương cơ thể là 15%.

Căn cứ vào kết luận giám định số 3995/C09B ngày 06/10/2018 của Phân viện Kỹ thuật hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh xác định như sau:

- Dấu vết phía trước bên trái và bên trái xe mô tô biển số 59D2-267.11 (trượt xước mặt ngoài phía trước tay lái, gãy vỡ đèn xi nhan; trượt xước phía trước đầu giảm xóc trước; trượt xước, cong biến dạng cần sang số, để chân trước, gãy vỡ bên trái lốc máy) có chiều từ trước về sau, từ phải sang trái phù hợp với dấu vết phía trước bên trái và bên trái xe mô tô biển số 59N2-848.88. Dấu vết phía trước bên trái và bên trái xe mô tô biển số 59N2-848.88 (trượt xước mặt ngoài phía tay côn, tay lái; trượt xước, nứt vỡ mặt ngoài bên trái lốc máy; trượt xước, cong biến dạng cần sang số, để chân trước) có chiều từ trước về sau, từ phải sang trái; 02 xe mô tô va chạm với nhau ở trạng thái thẳng đứng. Đây là vị trí va chạm đầu tiên giữa 02 phương tiện.

- Dấu vết trượt xước các chi tiết phía trước bên phải và bên phải xe mô tô biển số 59D2-267.11 (đầy tay lái, cánh yếm chắn gió, để chân trước, pô xe, tay nâng sau yên, ốp nhựa thân xe) có chiều từ trước về sau phù hợp va chạm với mặt đường tạo ra vết cày ký hiệu số 03.

- Dấu vết trượt xước các chi tiết phía trước bên phải và bên phải xe mô tô biển số 59N2-848.88 (đầy tay lái, cánh yếm chắn gió, để chân trước, pô xe, tay nâng sau yên, ốp nhựa thân xe) có chiều từ sau về trước phù hợp va chạm với mặt đường tạo ta vết cày ký hiệu số 04.

Trên cơ sở cơ chế hình thành dấu vết và hồ sơ vụ tai nạn giao thông nêu trên xác định:

+ Vị trí va chạm giữa xe mô tô biển số 59D2-267.11 với xe mô tô biển số 59N2-848.88 chiếu xuống mặt đường nằm ở phần đường bên trái trên đường Đoàn Nguyễn Tuấn, hướng từ Quốc lộ 1 đi đường Kênh T12.

+ Khi va chạm xe mô tô biển số 59D2-267.11 lưu thông trên đường Đoàn Nguyễn Tuấn hướng từ Quốc lộ 1 đi đường Kênh T12; Xe mô tô biển số 59N2-

848.88 lưu thông trên đường Đoàn Nguyễn Tuấn lưu thông theo hướng ngược lại.

+ Không Ph hiện thấy dấu vết va chạm giữa xe mô tô biển số 59N2-848.88 và xe mô tô 59D2-267.11 với phương tiện hay vật cản khác.

Quá trình điều tra vụ án thì nguyên nhân chính dẫn đến vụ tai nạn giao thông là do Nguyễn Hữu Nh điều khiển xe mô tô lấn trái đường gây tai nạn chết người, ông Bùi Hoàng Ph điều khiển xe mô tô không có giấy phép theo quy định.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Hữu Nh đã khai nhận toàn bộ hành vi như nội dung nêu trên. Lời khai của bị cáo phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định dấu vết trên các phương tiện cùng các chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 151/2019/HS-ST ngày 14/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hữu Nh phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ";

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51Bộ luật hình sự năm 2015, đã được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Hữu Nh 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 27/8/2019 bị cáo Nguyễn Hữu Nh làm đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Hữu Nh khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản án sơ thẩm đã nêu, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét giảm nhẹ cho bị cáo được hưởng án treo để tiếp tục lao động nuôi cha mẹ già bệnh hiểm nghèo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ nhận định án sơ thẩm đã xét xử đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Xét kháng cáo của bị cáo Nh xin được hưởng án treo nhưng không đưa được tình tiết giảm nhẹ hình phạt nào mới ngoài tình tiết có ông cố ngoại là Liệt sĩ, bản thân là lao động chính đang nuôi cha mẹ già, đối với tình tiết này chưa đủ căn cứ để xem xét cho bị cáo như nhận định của cấp sơ thẩm. Do đó đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Luật sư bào chữa cho bị cáo Nguyễn Hữu Nh trình bày: Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Nguyễn Hữu Nh về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa

đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ. Cấp sơ thẩm nhận định bị cáo có hai tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s, b khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Tuy nhiên khi lượng hình cấp sơ thẩm đã không xem xét cho bị cáo được hưởng quy định tại Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi bổ sung năm 2017 là chưa phù hợp. Đồng thời, luật sư đề nghị Hội đồng xét xử xem xét gia đình bị cáo có Liệt sĩ Lê Văn Đức là em ông ngoại của bị cáo Nh và Liệt sĩ Lê Văn Dè là ông cố ngoại của bị cáo Nh, mặt khác bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại, gia đình bị hại có đơn xin không xem xét trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị hại có lỗi là không có bằng lái xe. Bản thân bị cáo cũng bị thương tích 15% sau khi tai nạn xảy ra, có hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo là lao động chính đang nuôi dưỡng cha mẹ già. Như đã phân tích trên, với tất cả những tình tiết mới được xuất trình tại phiên tòa phúc thẩm đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để từ đó được miễn trách nhiệm hình sự được quy định theo khoản 3 Điều 29 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 hoặc được hưởng mức án treo.

Bị cáo, Luật sư, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm tranh luận, bị cáo chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo hưởng mức án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh; Kiểm sát viên, Tòa án nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh; Thẩm phán trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hình thức đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định nên chấp nhận xem xét giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản án sơ thẩm đã xử, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ 45 phút, ngày 01/9/2018 Nguyễn Hữu Nh điều khiển xe mô tô Honda Wave biển số 59D2-267.11 từ khu vực quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh để về nhà tại xã Tân Kim, huyện Cần Giuộc, tỉnh Long An. Khi lưu thông đến đoạn đường Đoàn Nguyễn Tuấn

theo hướng từ Quốc lộ 1 ra đường Kênh T12 thuộc ấp 3, xã Tân Quý Tây, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh thì xảy ra va chạm với xe mô tô Yamaha Exciter biển số 59N2-848.88 do ông Bùi Hoàng Ph điều khiển lưu thông theo chiều ngược lại. Tai nạn xảy ra làm cho bị hại Bùi Hoàng Ph bị chết tại bệnh viện, bị cáo bị thương. Căn cứ vào kết luận giám định, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám xe đã có đủ cơ sở xác định nguyên nhân dẫn đến tai nạn là do bị cáo Nguyễn Hữu Nh có hành vi điều khiển xe lưu thông lấn trái đường gây thiệt hại làm chết người, bị hại điều khiển xe mô tô biển số 59N2-848.88 không có giấy phép lái xe nên vi phạm khoản 9 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ nhưng không phải nguyên nhân chính dẫn đến vụ tai nạn.

Với hành vi nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên bố và xét xử bị cáo Nguyễn Hữu Nh về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng người, đúng tội, không oan sai và phù hợp với quy định pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bản án sơ thẩm đã xem xét toàn diện về hành vi, hậu quả của vụ án và đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Tại phiên tòa hôm nay, mặc dù bị cáo trình bày bản thân là lao động chính nuôi cha mẹ già; gia đình có công cách mạng cụ thể có Liệt sĩ Lê Văn Đức là em ông ngoại của bị cáo Nh và Liệt sĩ Lê Văn Dè là ông cố ngoại của bị cáo, đồng thời đã bồi thường cho gia đình bị hại và gia đình bị hại tiếp tục có đơn xin không xem xét trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Tuy nhiên, cấp sơ thẩm khi lượng hình đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1 cũng như khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để xem xét cho bị cáo và xử phạt bị cáo với mức hình phạt khoan hồng so với mức độ hành vi, hậu quả mà lẽ ra bị cáo phải chịu. Từ đó, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh; Không chấp nhận quan điểm của luật sư bào chữa cho bị cáo, đồng thời cũng không có căn cứ để chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Nh và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[4] Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Hữu Nh; giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51Bộ luật hình sự năm 2015, đã được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Hữu Nh** 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội buộc: Bị cáo Nguyễn Hữu Nh phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án hình sự sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND TC; (1)
- TAND cấp cao tại TP.HCM; (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- VKSND H. Bình Chánh; (1)
- P.PC 53 - CATP; (1)
- Bị cáo; (1)
- Trại giam; (1)
- Chi cục THA H. Bình Chánh; (1)
- TAND H. Bình Chánh; (2)
- Công an H. Bình Chánh; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ; (25) (4)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Hà